

運輸署公告

為配合 2008 年 5 月 2 日舉行的北京 2008 年奧運會香港區火炬接力 而實施的特別交通及運輸安排

現公布當局將於 2008 年 5 月 2 日(星期五) 實施下列特別交通及運輸安排，以配合因北京 2008 年奧運會香港區火炬接力而舉行的下列活動：

- (i) 奧運火炬接力；
- (ii) 於尖沙咀文化中心舉行的起跑儀式；
- (iii) 於沙田馬場舉行的大型社區慶祝活動「萬眾歡騰傳聖火」；及
- (iv) 於金紫荊廣場舉行的閉幕典禮及香港會議展覽中心新翼舉行的慶祝酒會。

I. 特別交通安排

(A) 道路封閉

視乎實際的交通及人群情況而定，下列道路將由中午 12 時至晚上 8 時封閉：

- (i) 博覽道；
- (ii) 博覽道中；及
- (iii) 博覽道東。

(B) 交通管制措施

當局將會視乎實際的交通及人群情況而定，於沿奧運火炬接力路線的主要路口實施包括臨時封路及改道的交通管制措施，有關的交通管制措施將會於活動完畢後盡快取消。

九龍 (上午時段)

由約上午 10 時至約上午 11 時 30 分，視乎實際的交通及人群情況而定：

受影響的道路及路口：

- (i) 梳士巴利道介乎彌敦道與廣東道；
- (ii) 梳士巴利道介乎漆咸道南與彌敦道；
- (iii) 彌敦道北行介乎梳士巴利道與柯士甸道；
- (iv) 柯士甸道西行介乎彌敦道與廣東道；
- (v) 中間道介乎彌敦道與九龍公園徑；
- (vi) 北京道；
- (vii) 九龍公園徑；
- (viii) 廣東道；
- (ix) 海防道；
- (x) 童軍徑；及
- (xi) 其他佐敦道以南的尖沙咀區道路及路口。

新界

(a) 由約上午 10 時 30 分至約下午 12 時 30 分，視乎實際的交通及人群情況而定：

道路封閉：

- (i) 青嶼幹線九龍方向上層；
- (ii) 由青嶼幹線九龍方向上層前往青衣北岸公路支路的慢線；及
- (iii) 由馬灣前往青嶼幹線九龍方向上層的馬灣路。

(b) 由約中午 12 時至約下午 2 時，視乎實際的交通及人群情況而定：

道路封閉：

- (i) 源禾路西行介乎火炭路及沙田鄉事會路；
- (ii) 沙田鄉事會路南行介乎源禾路及大涌橋路；
- (iii) 沙田圍路南行；
- (iv) 小瀝源路北行介乎沙田圍路及大涌橋路；
- (v) 大涌橋路東行介乎小瀝源路及安心街；及
- (vi) 安心街以東的一段安景街。

九龍 (下午時段)

由約下午 3 時至約下午 4 時，視乎實際的交通及人群情況而定：

受影響的道路及路口：

- (i) 紅磡繞道；及
- (ii) 梳士巴利道西行介乎麼地里與紅磡繞道。

港島

由約下午 3 時 30 分至約下午 5 時 30 分，視乎實際的交通及人群情況而定：

受影響的道路及路口：

- (i) 民輝街；
- (ii) 民光街東行；
- (iii) 民耀街；
- (iv) 康樂廣場北行介乎干諾道中與民耀街；
- (v) 干諾道中東行與康樂廣場北行之間的路口；
- (vi) 干諾道中西行介乎畢打街與昃臣道；
- (vii) 畢打街；
- (viii) 皇后大道中；

- (ix) 晨臣道；
- (x) 遮打道；
- (xi) 美利道；
- (xii) 金鐘道；
- (xiii) 夏慤道；
- (xiv) 軒尼詩道東行介乎金鐘道與菲林明道；
- (xv) 菲林明道；
- (xvi) 菲林明道天橋；
- (xvii) 博覽道東；
- (xviii) 博覽道中以北的博覽道；及
- (xix) 其他在中區、金鐘、灣仔及灣仔北一帶的道路及路口。

II. 公共運輸服務安排

九龍(上午時段)

(A) 巴士服務

(a) 巴士站取消

位於梳士巴利道西行文化中心對出的巴士站將由上午6時至下午5時臨時取消。

(b) 巴士路線改道

視乎實際的交通及人群情況而定，以下巴士路線將會由約上午10時至約上午11時30分臨時改道：

路線	行車方向	恢復行走原有路線前的改道路線
九巴 13X、26、35A、41A、81C、87D、98D、208、219X、224X 及 234X	紅磡/尖沙咀東開出	經 漆咸道南、梳士巴利道、康莊道、加士居道及彌敦道。
九巴 28	往尖沙咀東(麼地道)	不經 尖沙咀碼頭巴士總站。
九巴 268B、269B 及 260X	往新界	經 梳士巴利道、漆咸道南、加士居道及彌敦道。
九巴 1、1A、2、6、6A、7 及 9	改為循環線	經 彌敦道南行、梳士巴利道、漆咸道南、加士居道及彌敦道。

路線	行車方向	恢復行走原有路線前的改道路線
九巴 63X	往天慈	經 廣東道、佐敦道及彌敦道。
城巴 A21	往機場	經 漆咸道南南行、麼地道、麼地里、梳士巴利道、紅磡繞道及加士居道。
城巴 973	往香港 往尖沙咀東	經 麼地道、漆咸道南、加士居道及佐敦道。 經 柯士甸道、暢運道、康泰徑、康榮徑及康達徑。
九巴 63X、 281A、296D	往尖沙咀	經 彌敦道、佐敦道及廣東道
九巴 2C、268B、 269B、260X	往紅磡	經 佐敦道及加士居道
九巴 215X、 281A、296D 隧巴 110	往尖沙咀	經 佐敦道及彌敦道北行

(c) 巴士路線縮短

視乎實際的交通及人群情況而定，以下巴士路線將會由約上午10時至約上午11時30分臨時縮短：

路線	行車方向	縮短路線
九巴 5、5C、 8、8A、215X 隧巴 110	往天星碼頭	縮短路線至尖沙咀東（麼地道）巴士總站
九巴 8P	往天星碼頭	縮短路線及改為循環線至漆咸道南/梳士巴利道交界，回程經梳士巴利道東行。
九巴 271	往尖沙咀	縮短路線及改為循環線經佐敦道及近翱翔道的迴旋處。
九巴 K16	往尖沙咀	縮短路線至匯翔道巴士總站。
九巴 12	往尖沙咀	縮短路線及改為循環線經渡船街、佐敦道、廣東道及甘肅街。

(B) 公共小型巴士(專線)服務

(a) 專線小巴路線服務調整

視乎實際的交通及人群情況而定，以下專線小巴路線將會由約上午10時至約上午11時30分臨時調整：

路線	行車方向	恢復行走原有路線前的改道路線
專線小巴 3	往尖沙咀	改為循環線經上海街、佐敦道及渡船街。
	往大角咀	於亞士厘道總站停開。
專線小巴 77M	來回程	停開。
專線小巴 78	往尖沙咀	改道經渡船街、佐敦道、廣東道、甘肅街及渡船街。
專線小巴 6 及 6A	往尖沙咀	改為循環線經柯士甸道、覺士道、佐敦道、渡船街、西貢街、偉晴街、佐敦道、覺士道及柯士甸道。
	往黃埔	於漢口道總站停開。
專線小巴 8	往尖沙咀	改為循環線經漆咸道南、梳士巴利道、麼地里、麼地道及漆咸道南。
	往何文田	於漢口道總站停開。

(C) 跨境巴士服務

以柯士甸道為終點站的跨境巴士服務將會受奧運火炬接力影響。

新界

(A) 巴士服務

(a) 青嶼幹線及青衣巴士路線改道

視乎實際的交通及人群情況而定，以下巴士路線將會由約上午10時30分至約下午12時30分臨時改道：

路線	行車方向	恢復行走原有路線前的改道路線
城巴 A10	往鴨脷洲邨	經 青嶼幹線下層
城巴 A11	往北角碼頭	經 青嶼幹線下層
城巴 A12	往小西灣(藍灣半島)	經 青嶼幹線下層

路線	行車方向	恢復行走原有路線前的改道路線
城巴 A21	往紅磡站	經 青嶼幹線下層
城巴 A22	往藍田站	經 青嶼幹線下層
龍運 A31	往荃灣(愉景新城巴士總站)	經 青嶼幹線下層
龍運 A43	往粉嶺(聯和墟)	經 青嶼幹線下層
城巴 E11	往銅鑼灣(天后)	經 青嶼幹線下層
城巴 E21	往大角咀(維港灣)巴士總站	經 青嶼幹線下層
城巴 E22	往藍田(北)	經 青嶼幹線下層
城巴 E22A	往將軍澳(寶林公共運輸交匯處)	經 青嶼幹線下層
城巴 E23	往彩虹	經 青嶼幹線下層
龍運 E31	往荃灣(愉景新城巴士總站)	經 青嶼幹線下層
龍運 E32	往葵芳站	經 青嶼幹線下層
龍運 E33	往屯門市中心巴士總站	經 青嶼幹線下層
龍運 E34	往天水圍市中心	經 青嶼幹線下層
龍運 E42	往沙田(博康)	經 青嶼幹線下層
龍運 A41、 A41P、E41、 城巴 E21A	往沙田(愉翠苑)/ 馬鞍山(耀安)/大埔頭/ 何文田(愛民邨)	經 青嶼幹線下層、長青公路、青衣西路、楓樹窩路、担杆山交匯處及青荃路

(b) 沙田區巴士路線改道及班次縮減

視乎實際的交通及人群情況而定，以下巴士路線將會由約中午12時至約下午2時臨時改道及縮減班次：

路線	行車方向	恢復行走原有路線前的改道路線
龍運 A41	往沙田	經 沙田鄉事會路、大埔公路(沙田段)、獅子山隧道、大涌橋路、沙田鄉事會路、大埔公路(沙田段)、吐露港公路、馬料水迴旋處、大老山公路、石門交匯處、大涌橋路及小瀝源路。

路線	行車方向	恢復行走原有路線前的改道路線
	往機場	經 沙田圍路及大涌橋路。
龍運 E42	往機場	經 逸泰街、水泉坳街、沙角街、大涌橋路及獅子山隧道公路。
九巴 40X、85K	往烏溪沙站/恒安	經 源禾路、大埔公路 (沙田段)、吐露港公路、馬料水迴旋處、大老山公路及石門迴旋處。
九巴 40X、85K、86K、299	往葵涌邨/沙田市中心	經 大涌橋路、小瀝源路、沙田圍路、沙角街、大涌橋路及沙田鄉事會路。
九巴 80K、86	往新翠/美孚	經 沙田圍路、沙角街、大涌橋路及沙田鄉事會路。
九巴 43X、龍運 A41P	往耀安	經 大埔公路 (沙田段)、吐露港公路、馬料水迴旋處、大老山公路及石門交匯處。
	往荃灣/機場	經 大涌橋路、小瀝源路、沙田圍路、沙角街、大涌橋路、沙田鄉事會路及大埔公路 (沙田段)。
九巴 47X、隧巴 170	往秦石/華富	經 沙田鄉事會路、大埔公路 (沙田段)、獅子山隧道公路及大涌橋路。
九巴 48X、81、89、269D	往荃灣/九龍/天水圍	經 源禾路、火炭路、大埔公路 (沙田段)及沙田鄉事會路。
九巴 49X、82M、83K、86、89X	往廣源/觀塘	經 源禾路、大埔公路 (沙田段)、吐露港公路、馬料水迴旋處、大老山公路及石門交匯處。
九巴 49X、83K、89X	往青衣/沙田市中心	經 沙田圍路、沙角街、大涌橋路及沙田鄉事會路。
九巴 80M、85、88K	往九龍/大圍	經 火炭路、大埔公路 (沙田段)及沙田鄉事會路。
九巴 70、72、72A	往九龍/大圍	經 大埔公路 (沙田段)、火炭路、大埔公路 (沙田段)及沙田鄉事會路。
九巴 73A、80K、隧巴 182	往愉翠苑	經 源禾路、大埔公路 (沙田段)、吐露港公路、馬料水迴旋處、大老山公路及沙田圍路。
九巴 73A	往彩園	經 沙田圍路、沙田鄉事會路、大埔公路 (沙田段)及支路往火炭路。
九巴 80X	往觀塘	經 沙角街、沙田圍路、大涌橋路、車公廟路、紅梅谷路、獅子山隧道公路及沙田路。

路線	行車方向	恢復行走原有路線前的改道路線
九巴 81C、 86C	往耀安/ 利安	經 大涌橋路、沙田鄉事會路、源禾路、大埔公路 (沙田段)、吐露港公路、馬料水迴旋處、大老山公路及石門交匯處。
	往九龍	經 大涌橋路、小瀝源路、沙田圍路及大涌橋路。
九巴 87A	往九龍	經 沙田圍路及大涌橋路。
九巴 81K	往新田圍	經 火炭路、大埔公路 (沙田段)、沙田鄉事會路、沙田市中心巴士總站、沙田鄉事會路、大埔公路 (沙田段)、獅子山隧道公路及大涌橋路。
九巴 82X	往濱景花園 (循環線)	經 大老山公路、沙田圍路、牛皮沙街、廣善街、小瀝源路、廣源邨巴士總站、小瀝源路、大老山公路、石門交匯處、大涌橋路、小瀝源路、廣源邨巴士總站、小瀝源路及大老山公路。
九巴 84M	往樂富	經 大涌橋路、小瀝源路及大老山公路。
九巴 84M、 隧巴 680、682	往馬鞍山	經 大老山公路、石門交匯處、大涌橋路、小瀝源路、大老山公路及石門交匯處。
九巴 85A、 82M、 隧巴 182	往廣源/ 愉翠苑	經 沙角街、沙田圍路、沙田鄉事會路、大埔公路 (沙田段)、吐露港公路、馬料水迴旋處、大老山公路及小瀝源路。
	往九龍/ 中環 (港澳碼頭)	經 沙田圍路、沙角街及大涌橋路。
九巴 85C、 89C	往馬鞍山	經 大老山公路及石門交匯處。
九巴 86K、 299	往錦英苑/ 西貢	經 沙田鄉事會路、源禾路、大埔公路 (沙田段)、吐露港公路、馬料水迴旋處、大老山公路及馬鞍山路。
九巴 87D	往錦英苑	經 沙田路、沙瀝公路、大老山公路及石門交匯處。
	往紅磡站	經 石門交匯處、大老山公路、沙瀝公路及沙田路。
九巴 89D	往烏溪沙站	經 大老山公路、沙田圍路、牛皮沙街、廣善街、小瀝源路、黃泥頭巴士總站、小瀝源路及大老山公路。

路線	行車方向	恢復行走原有路線前的改道路線
九巴 281A	往廣源	經 獅子山隧道公路、沙瀝公路、石門交匯處、大涌橋路及小瀝源路。
	往九龍站	經 沙田圍路及沙田路。
九巴 284	往濱景花園 (循環線)	經 源禾路、大埔公路(沙田段)、馬料水迴旋處、大老山公路、石門交匯處、大涌橋路、小瀝源路、沙田圍路、沙角街、大涌橋路及沙田鄉事會路。

(B) 公共小型巴士(專線)服務

(a) 青衣區專線小巴路線改道

視乎實際的交通及人群情況而定，以下專線小巴路線將會由約上午10時30分至約下午12時30分臨時改道：

路線	行車方向	恢復行走原有路線前的改道路線
308M (特別班次)	來回程	不經 青嶼幹線訪客中心。

(b) 沙田區專線小巴路線改道及班次縮減

視乎實際的交通及人群情況而定，以下專線小巴路線將會由約中午12時至約下午2時臨時改道及縮減班次：

路線	行車方向	恢復行走原有路線前的改道路線
專線小巴 60K、62K	往沙田站	經 火炭路、大埔公路(沙田段)及沙田鄉事會路。
專線小巴 65A、65K、67K	往黃泥頭/亞公角	經 大埔公路(沙田段)、吐露港公路、馬料水迴旋處、大老山公路、石門交匯處及小瀝源路。
	往沙田市中心	經 小瀝源路、沙田圍路及沙田鄉事會路。
專線小巴 801、801S	往耀安	經 火炭路、源禾路、大埔公路(沙田段)、吐露港公路、馬料水迴旋處、大老山公路、石門交匯處、大涌橋路、小瀝源路、大老山公路及石門交匯處。
	往火炭/穗禾苑	經 大涌橋路、小瀝源路、沙田圍路、沙角街、大涌橋路、沙田鄉事會路、大埔公路(沙田段)及支路往火炭路。
專線小巴 803	往利安	經 紅梅谷路、獅子山隧道公路、沙田路、沙瀝公路、大老山公路、石門交匯處、大涌橋路、小瀝源路、大老山公路及石門交匯處。

路線	行車方向	恢復行走原有路線前的改道路線
專線小巴 803、804	往顯徑	經 小瀝源路、沙田圍路及大涌橋路。
專線小巴 804	往廣源	經 紅梅谷路、獅子山隧道公路、沙田路、沙瀝公路、大老山公路、石門交匯處、大涌橋路及小瀝源路。
專線小巴 810	往馬鞍山(雅典居)	經 源禾路、大埔公路(沙田段)、吐露港公路、馬料水迴旋處、大老山公路、石門交匯處、大涌橋路、小瀝源路、大老山公路及石門交匯處。
	往沙田市中心	經 小瀝源路、沙田圍路、沙角街、大涌橋路及沙田鄉事會路。
專線小巴 809K	往沙田市中心	經 沙角街、大涌橋路及沙田鄉事會路。
專線小巴 809K、809A	往沙角	經 沙田鄉事會路、大埔公路(沙田段)、獅子山隧道公路及沙角街。
專線小巴 811、811A	往愉翠苑	經 火炭路、源禾路、大埔公路(沙田段)、吐露港公路、馬料水迴旋處、大老山公路、石門交匯處、大涌橋路及小瀝源路。
	往火炭	經 沙田圍路、沙角街、大涌橋路、沙田鄉事會路及大埔公路(沙田段)。

(c) 沙田區專線小巴路線縮短及班次縮減

視乎實際的交通及人群情況而定，以下專線小巴路線將會由約中午12時至約下午2時臨時縮短及縮減班次：

路線	行車方向	恢復行走原有路線前的縮短路線
專線小巴 808	來回程	縮短路線於牛皮沙新村 經 石門交匯處、大涌橋路、安心街、安麗街、安群街、安睦街、安明街及小瀝源路。

(d) 沙田區專線小巴特別服務

視乎實際的交通及人群情況而定，以下專線小巴特別服務將會由約中午12時至約下午2時提供：

路線	行車方向	路線
專線小巴 811 (特別服務) (經威爾斯親王)	來回程	經 愉翠苑公共運輸交匯處、牛皮沙街、插桅杆街、威爾斯親王醫院、銀城街、百得街、寶城街、恆城街、

路線	行車方向	路線
醫院)		樂城街、得寶街、得怡街、銀城街、威爾斯親王醫院、插桅杆街、翠欣街及愉翠苑公共運輸交匯處。

(C) 居民巴士服務

(a) 臨時取消馬灣居民巴士路線

視乎實際的交通及人群情況而定，以下居民巴士路線將於下列時段臨時取消：

路線	行車方向	服務取消時段
NR330	往青衣	由約上午 10 時 30 分至約下午 12 時 30 分，視乎實際的交通及人群情況而定
NR331	往荃灣	
NR332	往葵芳	
NR334	往機場	

(b) 馬灣居民巴士服務班次縮減

視乎實際的交通及人群情況而定，居民巴士NR330及NR332號往馬灣方向的班次，將會由約上午10時30分至約下午12時30分縮減服務。

(D) 馬灣渡輪服務

視乎實際的交通及人群情況而定，「馬灣 – 荃灣」的渡輪服務將會由約上午10時30分至約下午12時30分加強班次。

(E) 免費穿梭巴士服務

視乎實際的交通及人群情況而定，來往荃灣碼頭及荃灣港鐵站的免費穿梭巴士將會由約上午10時30分至約下午12時30分提供服務。

(F) 跨境巴士服務

視乎實際的交通及人群情況而定，由機場前往邊境口岸的跨境巴士服務，將會由約上午 10 時 30 分至約下午 12 時 30 分改道經青嶼幹線九龍方向下層。

九龍(下午時段)

(A) 巴士服務

(a) 巴士路線改道

視乎實際的交通及人群情況而定，以下巴士路線將會由約下午3時至約下午4時臨時改道：

路線	行車方向	恢復行走原有路線前的改道路線
九巴 5A、268B、269B	往尖沙咀	經 漆咸道北及漆咸道南
九巴 8P	往尖沙咀	經 紅磡繞道支路、暢運道及漆咸道南
九巴 260X	往尖沙咀	經 暢運道及漆咸道南

港島

(A) 巴士服務

(a) 取消巴士路線

視乎實際的交通及人群情況而定，以下巴士路線將會於下列時段臨時取消：

路線	行車方向	路線取消時段
城巴 3B、5、6、6X、12、12A、12M、75、90、97、789	來回程	由約下午3時30分至約下午5時30分
新巴 2	往筲箕灣 往中環	由約下午3時40分至約下午5時 由約下午2時40分至約下午4時
新巴 4X	往中環	由約下午3時20分至約下午4時20分
新巴 15C	來回程	由約下午3時50分至約下午4時50分
新巴 23A	往半山	由約下午3時05分至約下午7時30分
新巴 23B	往半山	由約下午3時10分至約下午4時30分
新巴 25	往寶馬山	由約下午3時10分至約下午4時50分
新巴 43X	往金鐘 往華貴	由約下午3時10分至約晚上7時10分 由約下午3時40分至約晚上8時
新巴 46X	往灣仔	由約下午3時20分至約晚上11時20分
新巴 M590	往海怡半島 往中環	由約下午4時至約下午5時 由約下午3時20分至約下午4時30分

路線	行車方向	路線取消時段
新巴 720	往西灣河 往中環	由約下午3時50分至約下午5時10分 由約下午3時20分至約下午4時20分
新巴 M722	往中環	由約下午3時20分至約下午4時30分
隧巴 117	來回程	由約下午3時30分至約下午5時30分
隧巴 690	往將軍澳 往中環	由約下午3時30分至約下午5時30分 由約下午3時至約下午4時30分
隧巴 692	往將軍澳 往中環	由約下午4時至約下午5時10分 由約下午3時至約下午4時20分
隧巴 930、962B、962X、967	往新界	由約下午3時30分至約下午5時30分

(b) 巴士路線改道及班次縮減

視乎實際的交通及人群情況而定，以下巴士路線將會由約下午3時30分至約下午5時30分臨時改道及縮減班次：

路線	行車方向	恢復行走原有路線前的改道路線
城巴 1	往跑馬地	經 干諾道中、民吉街、干諾道中、畢打街行車隧道、干諾道中、夏慤道、告士打道、堅拿道天橋及體育道
城巴 5B	往堅尼地城	經 干諾道中、民吉街、干諾道中、畢打街行車隧道、干諾道中、夏慤道、告士打道、堅拿道天橋、禮頓道、希慎道、開平道、加路連山道、東院道、禮頓道及邊寧頓街
城巴 10	往北角	經 干諾道中、民吉街、干諾道中、畢打街行車隧道、干諾道中、夏慤道、告士打道、堅拿道天橋、堅拿道東及禮頓道
城巴 37B	往置富花園	經 干諾道中、畢打街行車隧道、干諾道中、夏慤道、告士打道、堅拿道天橋、堅拿道東、摩理臣山道及黃泥涌道
城巴 780、788	往柴灣(東)/ 小西灣	經 港澳碼頭巴士總站、干諾道中、民吉街、干諾道中、畢打街行車隧道、夏慤道及告士打道、而不經菲林明道、會議道及鴻興道
新巴 13	往中環	經 干諾道中、掉頭支路、民吉街、民祥街、民耀街、港景街、交易廣場巴士總站及干諾道中

路線	行車方向	恢復行走原有路線前的改道路線
新巴 18	往北角	經 德輔道西、干諾道中、畢打街行車隧道、干諾道中、夏慤道、告士打道及維園道
新巴 23	往北角	經 花園道、天橋、紅棉路、夏慤道、告士打道、維園道、永興街及英皇道
新巴 26	往勵德邨	經 雲咸街、下亞厘畢道、花園道、天橋、紅棉路、夏慤道、告士打道、維園道、永興街、英皇道、銅鑼灣道及大坑道天橋
新巴 66	往中環	經 畢打街、干諾道中、掉頭支路、民吉街、民祥街、民耀街及港景街
新巴 720A	往金鐘	經 夏慤道、掉頭支路、夏慤道、告士打道及維園道
隧巴 101、104	往九龍	經 干諾道中、畢打街行車隧道、干諾道中、夏慤道、*(紅棉路支路、金鐘道、軍器廠街、天橋)、告士打道及海底隧道 * 當軍器廠街重開時，隧巴 101 將行經的路線
隧巴 104	往中環	經 海底隧道、告士打道、夏慤道、干諾道中、畢打街行車隧道、干諾道中及域多利皇后街
隧巴 103	往竹園邨 往蒲飛路	經 花園道天橋、紅棉路、夏慤道、告士打道、銅鑼灣天橋、告士打道輔助道路、波斯富街及軒尼詩道 經 告士打道輔助道路、夏慤道、紅棉路支路、天橋及紅棉路
隧巴 109、113	往九龍	經 干諾道中、畢打街行車隧道、干諾道中、夏慤道、告士打道、堅拿道天橋、堅拿道東、掉頭支路及堅拿道西
隧巴 111、115	往九龍	經 干諾道中、畢打街行車隧道、干諾道中、夏慤道、告士打道及海底隧道
隧巴 182	往愉翠苑	經 干諾道中、畢打街行車隧道、干諾道中、夏慤道、告士打道、堅拿道天橋、掉頭支路、堅拿道西、堅拿道天橋及海底隧道
隧巴 307	往大埔	- 由港澳碼頭開出，經干諾道中、民吉街、干諾道中、畢打街行車隧道、干諾道中、夏慤道及告士打道

路線	行車方向	恢復行走原有路線前的改道路線
隧巴 601、680	往九龍/新界 往金鐘	經 樂禮街、夏慤道、掉頭支路、夏慤道、告士打道、維園道、銅鑼灣天橋、告士打道輔助道路、波斯富街、軒尼詩道及怡和街 經 清風街天橋、告士打道輔助道路、告士打道、夏慤道、*(添馬街，總站設於德立街巴士總站) * 隧巴 680 的路線
隧巴 603	往藍田 往中環	經 干諾道中、畢打街行車隧道、干諾道中、夏慤道、告士打道、銅鑼灣天橋、告士打道輔助道路、波斯富街及軒尼詩道 經 紅棉路、天橋及德輔道中，總站設於永和街
隧巴 619	往順利	經 干諾道中、民吉街、干諾道中、畢打街行車隧道、夏慤道、告士打道、銅鑼灣天橋、告士打道輔助道路、波斯富街及軒尼詩道
隧巴 681	往馬鞍山	- 由民吉街巴士總站開出，經民吉街、干諾道中、畢打街行車隧道、干諾道中、夏慤道、告士打道、銅鑼灣天橋、告士打道輔助道路、波斯富街及軒尼詩道
隧巴 914	往天后	經 干諾道中、畢打街行車隧道、干諾道中、夏慤道、告士打道、維園道、永興街、英皇道及興發街
隧巴 962	往屯門	經 皇后大道中、砵典乍街及干諾道中
隧巴 968、E11	往銅鑼灣	經 干諾道中、畢打街行車隧道、夏慤道、告士打道、維園道、永興街、英皇道及天后站公共運輸交匯處
隧巴 962、969	往銅鑼灣	經 干諾道中、畢打街行車隧道、干諾道中、夏慤道、告士打道、維園道、永興街、銅鑼灣道及銅鑼灣(摩頓台)巴士總站
隧巴 A11	往北角	經 干諾道中、畢打街行車隧道、干諾道中、夏慤道、告士打道、維園道及歌頓道。
城巴 780、788、新巴 18P、隧巴 115、182、307、603、619、681、	往中環 / 堅尼地城 / 機場	經 告士打道、夏慤道、紅棉路、天橋、金鐘道、德輔道中、*(禧利街)、#(永和街)及干諾道中 ^ * 城巴 780 及 788 將會經禧利街 # 新巴 18P、隧巴 115、182、681、A11 及 A12 將會經永和街

路線	行車方向	恢復行走原有路線前的改道路線
A11、A12、E11		^ 城巴 780 及隧巴 307 將會以港澳碼頭巴士總站為終站。隧巴 681 將會以民吉街巴士總站為終站

(c) 巴士路線縮短及班次縮減

視乎實際的交通及人群情況而定，以下巴士路線將會由約下午3時30分至約下午5時30分臨時縮短及縮減班次：

路線	行車方向	路線縮短
城巴 7、71、M47	來回程	縮短至上環 經 干諾道中東行、林士街、德輔道中東行、永和街及干諾道中西行
城巴 11、25A、25C	來回程	縮短至灣仔 經 軒尼詩道、堅拿道巴士專線、堅拿道東、摩理臣山道、天樂里、軒尼詩道及怡和街
城巴 40、40M	來回程	縮短至中環 經 花園道、皇后大道中、德己立街及威靈頓街
城巴 70、260	來回程	縮短至金鐘 經 夏慤道、海富中心掉頭支路、夏慤道及告士打道
城巴 90B	來回程	縮短至中環 經 干諾道中、民吉街巴士總站、干諾道中、畢打街掉頭支路、干諾道中、域多利皇后街及皇后大道中
新巴 2A、2X、8、8P	來回程	縮短至天樂里 經 軒尼詩道、堅拿道巴士專線、天樂里及軒尼詩道
新巴 3A	往中環	縮短至民吉街巴士總站 經 干諾道中及民吉街巴士總站
新巴 4、91	來回程	縮短至上環 經 干諾道中、林士街、德輔道中、永和街、干諾道中、干諾道西、德輔道西、皇后街及皇后大道西
新巴 30X	往中環	縮短至上環 經 干諾道中、林士街、德輔道中、永和街、干諾道中、干諾道西及西邊街
新巴 590A	往中環	縮短至灣仔 經 堅拿道天橋、告士打道、夏慤道、掉頭支路、夏慤道、告士打道、堅拿道天橋、堅拿道東、黃泥涌道
隧巴 603	往中環	縮短至上環 經 紅棉路、天橋及德輔道中，總站設於永和街

路線	行車方向	路線縮短
	往藍田	經 干諾道中、畢打街行車隧道、干諾道中、夏慤道、告士打道、銅鑼灣天橋、告士打道輔助道路、波斯富街及軒尼詩道
隧巴 905、960、961	往灣仔 往九龍	縮短至告士打道香港演藝學院外 經 干諾道中、夏慤道及告士打道 由軒尼詩道開出 不經 灣仔碼頭巴士總站及菲林明道
隧巴 930、962B、962X、967	往金鐘/銅鑼灣	縮短至上環 經 干諾道西及港澳碼頭巴士總站

(d) 巴士路線班次縮減

視乎實際交通及人群情況而定，以下巴士路線將會由約下午3時30分至約下午5時30分縮減班次：

路線	方向
城巴 1	往堅尼地城
城巴 10	往堅尼地城
城巴 37A	往置富花園
新巴 13	往旭龢道
新巴 15	來回程
新巴 18	往堅尼地城
新巴 18P	往堅尼地城
新巴 23	往蒲飛路
新巴 66	往馬坑
新巴 590A	往海怡半島
隧巴 101	往堅尼地城
隧巴 111	往中環
隧巴 113	往堅尼地城
隧巴 969	往天水圍

(B) 公共小型巴士（專線）服務

(a) 取消專線小巴路線

視乎實際交通及人群情況而定，專線小巴路線4A、6及11（來回程）將會由約下午3時30分至約下午5時30分臨時取消。

(b) 專線小巴路線改道及班次縮減

視乎實際的交通及人群情況而定，以下專線小巴路線將會由約下午3時30分至約下午5時30分臨時改道及縮減班次：

路線	行車方向	恢復行走原有路線前的改道路線
專線小巴 1、2、3、3A	來回程	改為循環線服務 經 雪廠街、皇后大道中、德己立街、威靈頓街、 擺花街、荷李活道、雲咸街、下亞厘畢道及紅 棉路 (專線小巴上落客點將設於威靈頓街)
專線小巴 1A、9	往中環 往麥當勞道/ 寶雲道	經 堅尼地道、上亞厘畢道、雅賓利道、己連拿利、 雲咸街及威靈頓街 經 威靈頓街、擺花街、荷李活道、雲咸街、下亞 厘畢道及紅棉路
專線小巴 28	往銅鑼灣	經 雲咸街、下亞厘畢道、紅棉路及堅尼地道
專線小巴 56、56A	往北角/銅鑼 灣	經 上亞厘畢道、紅棉路、堅尼地道及皇后大道東
專線小巴 54	往中環	經 干諾道中東行、畢打街掉頭支路及干諾道中西 行
專線小巴 8、 22、22S	往中環	改為循環線服務 經 雪廠街、皇后大道中、德己立街、威靈頓街、 擺花街、荷李活道、亞畢諾道及堅道
專線小巴 10、31	往銅鑼灣	經 上亞厘畢道、花園道、天橋、紅棉路、夏慤道、 告士打道、維園道、銅鑼灣天橋、告士打道、 波斯富街、駱克道、景隆街及謝菲道
專線小巴 24A、24M、 35M	往灣仔	改為循環線服務 經 皇后大道東、大王東街及莊士敦道

(c) 專線小巴班次縮減

視乎實際交通及人群情況而定，專線小巴55號路線(來回程)的班次將會由約下午3時30分至約下午5時30分縮減班次。

(C) 電車服務

介乎中環與灣仔；及由天樂里至中環的電車服務將會於奧運火炬接力舉行期間間歇性受阻。

(D) 跨境巴士服務

視乎實際的交通及人群情況而定，位於灣仔碼頭的跨境巴士服務往灣仔碼頭的車程，將會由約下午3時30分至約下午5時30分改道行經夏慤道及告士打道。

(E) 渡輪服務

於維多利亞港的離島渡輪服務及在中環、灣仔、尖沙咀及紅磡的港內渡輪服務可能會在約下午 3 時 30 分至約下午 4 時 30 分受奧運火炬接力影響。

III. 巴士總站暫停使用

位於博覽道東的巴士總站將由凌晨零時 1 分至晚上 8 時暫停使用。城巴 25A、25C 及隧巴 961 號將以灣仔碼頭巴士總站為終點站。巴士乘客須留意，視乎實際的交通及人群情況而定，上述的巴士路線亦會於當日由約下午 3 時 30 分至約下午 5 時 30 分改道/縮短路線。

IV. 的士站暫停使用

九龍

尖沙咀天星碼頭及柯士甸道童軍中心對開的的士站將會分別於上午 8 時及上午 10 時起暫停使用，直至交通管制措施完結為止。

港島

位於下列地點的過海及本地的士站將於下述時段內暫停使用：

<u>時間</u>	<u>的士站位置</u>
由凌晨零時 1 分至晚上 8 時	(i) 博覽道東。
由下午 3 時 30 分至下午 5 時 30 分	(i) 民光街中環第 3、6、7 及 9 號碼頭； (ii) 駱克道東行近柯布連道；及 (iii) 駱克道東行近馬師道。

V. 專線小巴士暫停使用

九龍

位於亞士厘道及漢口道的專線小巴士將由上午 10 時起暫停使用，直至有關的專線小巴服務回復正常為止。

新界

位於青嶼幹線訪客中心的專線小巴第 308M 號小巴士將由約上午 10 時 30 分至約下午 12 時 30 分暫停使用，直至該專線小巴服務回復正常為止。

位於插桅杆街的專線小巴第 808 號小巴士將由約中午 12 時至約下午 2 時暫停使用，直至該專線小巴服務回復正常為止。

港島

位於民光街中環 6 號碼頭的專線小巴站將會由下午 3 時 30 分至下午 5 時 30 分暫停使用，直至有關的專線小巴服務回復正常為止。

VI. 停車位暫停使用

新界

位於安景街北面盡頭處(毗鄰碧濤花園)及源禾路近沙田消防局的停車收費錶泊位，將由上午 7 時至下午 3 時暫停使用。

港島

位於下列地點的路旁收費錶泊車位及泊車位將於下述時段內暫停使用：

<u>時間</u>	<u>泊車位位置</u>
由早上 8 時至晚上 8 時	博覽道東旅遊巴士收費錶泊車位
由下午 3 時 30 分至下午 5 時 30 分	介乎軍器廠街與馬師道之間駱克道東行的所有收費錶泊車位及泊車位。

VII. 臨時封閉青衣青嶼幹線觀景台停車場

青衣青嶼幹線觀景台停車場的營運時間為每日上午 7 時 30 分至翌日凌晨零時 15 分(除特別日子)。除經許可，在 2008 年 5 月 2 日凌晨零時 15 分開始，公眾人士不可進入或不可將車輛停泊在該封閉停車場。該停車場將於 2008 年 5 月 2 日由上午 7 時 30 分至約下午 1 時 30 分暫停開放給公眾人士使用。停車場重開的確實時間視乎現場情況而定。

由 2008 年 5 月 2 日凌晨零時 15 分起，未經許可而停泊在該停車場的車輛將會被拖走，而毋須事先通知。

VIII. 限制車輛進出停車場

交通管制措施實施期間，車輛不准駛入或離開於尖沙咀柯士甸道、梳士巴利道、沙田源禾路、大涌橋路及安景街、港島中環碼頭、美利道、金鐘道及軒尼詩道等地區內的停車場，直至道路可重新開放通車為止。

IX. 封閉行人天橋

於奧運火炬接力進行期間，警方可能會臨時封閉位於港島中區及灣仔區火炬接力所途經的行人天橋，禁止公眾人士(包括使用行人天橋往來中環碼頭及灣仔碼頭的公眾人士)進入受影響的行人天橋，直至行人天橋重新開放為止。

X. 拖走違例停放的車輛

在上述受影響地區違例停放的車輛或會被警方拖走，而毋須事先通知。

XI. 注意及呼籲

駕駛人士請特別留意在奧運火炬接力路線沿途一帶的交通及封路安排。如非必要，請避免駕車前往受影響/擠塞的地區，特別是尖沙咀、沙田市中心、中環、金鐘及灣仔；及盡可能使用非路面的公共交通工具。市民應及早計劃行程路線，使用替代路線及預留額外的行程時間以免延誤。如遇交通受阻，駕車人士請保持忍讓，及遵從警方的指示，並留意於電台及電視發放的最新交通消息。

使用巴士及其他公共運輸服務的乘客亦須特別留意改道、服務取消、縮短行車路線、縮減班次及遷移車站的安排。各公共運輸營辦商亦會張貼通告，通知乘客上述的臨時安排。

的士及小巴司機如欲前往灣仔北加添行車燃料，須留意在該處實施的交通管制及封路安排。

應屆會考生、中小學生、家長、校長、校巴司機及保姆請不時留意運輸署及警方的公布，以及電台和電視台發放有關的最新交通運輸信息。市民亦可致電運輸署24小時電話熱線1834567或瀏覽運輸署網頁www.td.gov.hk，獲取有關特別交通及運輸安排的詳情。

視乎當時環境，警方或需在短時間內採取其他臨時交通和運輸措施，包括進一步的封路、封閉行人天橋、交通改道、更改及取消公共運輸服務。運輸署呼籲市民包容及支持有關安排，並與在場警務人員合作。

運輸署署長黃志光